

【帶阿姆食飯】張美容原作

每年差毋多會到母親節該下，就會看著恁仔个文章，裡肚个意思係講：「佢等細細該下，食飯食到滿頭滿面、哪位搞到離離犁犁，爺哀毋會打也毋會罵，好心好性教佢等使筷仔、收摺；學行該時，爺哀毋盼得佢等橫倒，背痾痾牽等佢等个手，教佢等學企、學徒步，全毋驚麻煩、毋驚辛苦。這下爺哀多歲咗，手腳無恁靈通，不時食飯時節飯糝叭叭跌<sup>1</sup>，行路時節就踉踉跌，做子女个愛多兜耐心搵手佢等，毋好棄嫌、責怪佢等。」見看著恁仔个文章，佢个心肝肚就有滿滿个感動，目珠眶強強紅起來咗。

吾姆今年九十歲咗，情形同文章肚寫个共樣共樣。前幾年還會煮飯、畜頭牲、打靛仔，這兩年看等弱下去，出去愛坐輪椅、食東西像掖秧仔樣、同人講話總係人講東佢應西。看著這種情形，佢兩姊妹無麼个敢帶佢出去食飯，一方面嫌麻煩，一方面驚餐廳个頭家毋歡迎，故所每擺帶佢出去寮，到晝就買兜東西帶歸屋下食。

一直到有一擺，佢聽老弟講佢一儕帶阿爸、阿姆去石門水庫

寮，順續仔在該食晝，該日堵好拜六，餐廳人客蓋多。老弟輪等搵坐輪椅个阿爸、阿姆入去，佢聽著黏時問：「頭家會毋歡喜無？」言知，頭家娘毋單淨無嫌佢等人少又犯人<sup>2</sup>，還一路喊大家閃開兜仔，留一條過闊个路分佢等過，最感心个係，頭家娘又搵一隻窗門脣看得著湖景个位仔分佢等坐，佢心肝肚想，頭家娘一定係分佢老弟个孝心感動。佢知毋著咗，「孝心」係美德，人看你對爺哀恁賢孝，褒你就有，佢會博人惱！

想著頭擺同爺哀共下出去食飯，安到陪佢等食飯定定，同佢等打打嘴鼓、譚哆譚哆就做得，盡自然。這下無共樣咗，毋係陪阿姆食飯，係安到帶阿姆食飯。食飯該下，老弟驚阿姆食到歸身，同佢个胸前圍一條面帕仔；驚阿姆食忒少，不時同佢挾菜拐佢食；又驚阿姆淋湯哽著，一調羹一調羹慢慢仔飼佢，還愛一下一下同阿姆黏啊嘴角个飯菜拈核、粹淨。看著恁仔个情景，佢黏時想起母親節該篇文章，無毋著，這下老弟做个，就係頭擺阿姆聚概為子女做个，做子女个佢做得棄嫌爺哀？佢做得推懶？

<sup>1</sup> 叭叭跌：音 bad bad died；紛紛掉落。

<sup>2</sup> 犯人：音 fam' ngin；妨礙他人。

【圍牆脣个黃梔仔<sup>1</sup>】彭瑞珠原作

學校个圍牆脣有一頭黃梔仔，分人種在小型焚化爐脣，大樹會遮著厥東片析日頭，比人過高个圍牆又籬啊厥西片析，故所，厥个日照無盡足。好得，地泥下个泥肉貴，厥个生命力又強，佢就每日逐等圍牆个高度緊生緊高。一陣春分个大雨過後，佢還潑命牯伸枝出葉，開出瀉白<sup>2</sup>个花。

「唔，還香哦，係黃梔仔！佢盡中意个花。」帶學生仔去拚掃个佢，用手搨掃樹葉仔，頸根掇<sup>3</sup>轉黃梔仔，鼻公鼻等該花香，全全無想徒步，圍牆該片還有滿天个紅霞。

第二日朝晨入教室，仰會鼻公都還鼻得著該花香？阿媽哀，毋係佢恹忒多，係吾辦公桌頂排到滿滿个花。一來花香錫人，二來佢會愁圍牆脣該頭黃梔仔，害吾心肝嘎啱啱跳、啱啱飄。毋過，佢還係細聲个問：「麼人呢？係麼人摘恁多花送分先生係無？」歸間屋个學生仔，怕係分佢又歡喜、又愁慮个聲哨搥到嗆啊會死。

「先生，你揣啊，你揣看啊！」

阿文？阿俐？毋係，係阿航！阿媽哀唷！該上課尋人毋著，下課撩刁、手賤、屋下又混雜，全學校都無人奈得佢何个阿航！這擺正式該死咁，該頭靚靚个花樹，定著就頭癩面孬，伸無半條命咁！難怪，昨晡臨暗阿航共樣無去拚掃，還不時在吾脣口跳上跳下。

毋過，佢還係客氣个承蒙：「多謝喔！」心肝肚放毋落心，又試探个問佢：「你哪來恁多个香花呢？」

佢難得在教室企到正正，歡頭笑面、盡風神个應佢：「你毋係講，你盡中意這花？吾屋下蓋多哦！嘻嘻，吾婆講，愛送分先生哦？去摘，去摘，煞猛摘！你還愛無？天光日，佢過摘分你！」

帶等混雜又略略仔壞勢个心情，佢影過該一桌个瀉白，看向佢：「承蒙你，承蒙你送分先生恁香个花。」該日个花香，佢永久記得，同時，也會恹起圍牆脣个黃梔仔。雖然，佢等个生存條件毋好，毋過，佢等也有佢等个單純瀉白，還會分享花香分人。

<sup>1</sup> 黃梔仔：音 vong` gi` e`；梔子。

<sup>2</sup> 瀉白：音 xia pag；雪白。

<sup>3</sup> 掇：音 ngau；折、轉。

【幸福】李幸妃原作

麼个係幸福？仰仔正算係有幸福？你識感覺著幸福無？

佢記得有人恁仔講過：「假使你有一粒蘋果，佢乜有一粒蘋果，佢等相交這兜蘋果，恁仔每一個人本本有一粒蘋果。毋過，假使你有一種想法，佢乜有一種想法，佢等互相交流這兜想法，恁仔人人心肚就會有兩種無共樣个想法。」

在教學个過程裡背，盡好乜慣序同細人仔分享生活个點點滴滴，比將講：這站時間聽著个笑科、出去遶寮个時節看著个趣妙事，分享讀著一本好書裡背个一句好話，抑係今嘎社會在時行麼个這兜。定定仔細人仔也會在下課个時節，走過來同佢講心事，聽看啊佢个想法；無定著會鬥得著麼个共樣个，有時節佢淨做一個無聲个聽眾定定！記得有一擺，一個笑咪咪仔个細妹仔，恬恬仔行兼佢个身邊細細聲問講：「先生，你敢知麼个雞走最遠？」佢想來想去，看該看這，額皺鼻皺應講：「敢係火雞？火雞走盡遠哦！」佢講：「毋著！毋著！毋係火雞，係麥克雞！因為『麥克雞塊<sup>1</sup>！』『快』就係遠啊！著無？」聽地兩儕噏到矻矻滾，噏到愛搨屎肚。斷真！細人仔个想法直接又單純！該時節，佢感覺

幸福就係分享。

每擺到當晝放寮，同事定著會留佢在學校共下食晝。毋過，佢總係噏噏仔應講：「多謝啦！佢歸來去屋下食！吾姆會等佢歸去食！」歸屋下同大人儕共下食飯變做這幾下年最幸福个時節。最細个老弟無在咁个事實，分佢懊躁無把扼姊妹共下个時間，愛多關心多注意，愛多講幾下<sup>2</sup>句話！屋下忽然間个恬靜，正知兄弟姊妹會吵事、相爭、相罵、受氣，幾時乜係一種幸福！看著該桌頂阿姆煮个飯菜，雖然毋係麼个山珍海味，單淨簡單个煎魚仔、炒蕪菜同番薯飯定定，毋過食落肚，嘎係甜在心肝頭，還做得坐共下食阿姆煮个飯，該係一種幸福个味緒！

佢對幸福个想法，跔等年歲緊大緊改變，跔等經歷个事情緊多緊珍惜。佢好个幸福盡簡單。每日朝晨目珠擘金，看著日頭照對窗門入來，日頭絲走入來同佢講恁早！啟一下大氣，感覺著還在在个歡喜；牆頭脣該頭盞盞仔花樹<sup>3</sup>，柑仔色个花蕊跌落地泥下，就像同大地鋪一領柑仔色地毯，該落花有落花个靚；臥頭看天，雲在走相逐、在掠鳥仔、在屏人尋，感覺著世界在停動个節奏。幸福愛用心去體會，用心去感受，心肝肚有愛、正有感恩个心，幸福就係恁簡單。其實做一個知足感恩个人，每日都係幸福暢樂个，都做得享受著幸福个好味緒！

<sup>1</sup> 麥克雞塊：音 mag kied` gie` kuai；麥克雞塊，諧音麥克雞快。

<sup>2</sup> 幾下：音 gia`；為「幾下」（gi` ha）一詞合音而產生。

<sup>3</sup> 盞盞仔花樹：音 ang` ang e` fa` su；木棉花樹。

【若个抑係吾个】劉玉蕉原作

人在世間，短短幾十年，萬事萬物，時時變，日日換樣，麼个係若个？哪個係吾个？等你雙手一放，氣脈一絕，做一下係天公个。該兜你捨毋得，往擺嘴項輒輒講个「吾」，到這下聚概<sup>1</sup>變做「曾經」，像雲、像煙，過核就無留半息蹤跡也。該日，載阿嫂去山頂避暑，車仔行過該片，佢識喊佢安做「吾个山」个山林，遠遠看啊去，大樹還係高天天，青葉榮榮，哪個係柿仔樹？哪個係梅仔？目珠一瞞就打濛露也！單淨知講，這下該草竇屏得老虎著。阿嫂問：「愛下去看看、遠遠啊無？」佢應佢：「傷心所在，莫看有過贏！」話出一半，車肚个空氣一下就凝凍<sup>2</sup>也！車仔緊行，兩個人恬恬，想个係共條事，恁个係像煙、像雲个「吾个」。

家官好種蘭花，傳到老公共樣恁好，平常時除咗上班，摸花、顧花个時間占核大半，挾著錢也，心心念念就想買一塊地來搭花園。田地、山林、沙埔遠核好多所在，臨尾，相準天冷个好地理，陽面山連等鋪平个旱地，盡錫人个係合界該條圳溝，清淨个圳溝水長年流無停，白鶴仔花排列个樣仔，企在兩片脣，開花

時節就像白色个揚蝶仔，恬在圳溝脣葉面，風一吹，撲啊撲仔，就撲到人个心肝肚去也，淡淡个花香，撩人鼻公，像搞屏人尋个細啣仔樣仔，無注意著咗就揸你一下，分人有期待、有歡喜。

寮日，吾歸屋下人打早就出去，食个、搞个、做事个工具撿擎來，一張車仔就堵好尖滿滿，準遶山花个樣仔，定定仔駛上山。山風涼涼，圳溝水清清，細人仔同老公搵手接泥做礮，想做細魚塘來畜魚仔，汗流罅也，就係佢三兄弟个搞寮時間，捉魚搞水、打草蜢、攀籬吊壁……，搞到貶轉來。橋下个大石牯係吾个洗衫枋，鞋一脫，屎肫一跔，就蓋有板也，衫褲搓啊搓仔，分人恁想著頭擺老屋後背該條大水溝，水共樣恁清淨，搓衫褲个動作也共樣無變，單淨細手變大手，佢已經係三個細人仔个阿姆也！

好光景過無兩年，頓柱搭棚正搵好，壞也！921 大地動一搖，崩崗殿岫<sup>3</sup>，走山走到無像樣，先前盡錫人个山坑水，一貶面就麼人都毋識也，細圳溝變做大河壩，踳踳滾拚一路出个山坑水，將歸个旱地切核兩股，單淨伸著澄澄个山林，還過山下一條車路，白鶴仔花該迎等風開展个笑容呢？無也！細人仔、大人用汗水換來个魚塘、花園呢？跔水打走也！歸屋下人該下留在山林肚个嗆聲，隨等風，流流流流，遮蔭个大樹知得，吾等「識」在這位歡喜停跔。

麼个係若个？重要無？水一沖、火一燒，做一下變做記憶，你拖捉著麼个？無啊！

<sup>1</sup> 聚概：音 qiug` koi`；全部。

<sup>2</sup> 凝凍：音 kien` dung；凝結。

<sup>3</sup> 殿岫：音 lod` in；山壁脫落。

【蒜果樹下個花園】羅紫云原作

偈屋下側角，有一頭蒜果樹，有三十零歲咁，樹身蓋旺，有青油油仔個樹葉仔，每年舊曆五月左右就會開花，但係，毋識打有蒜果好食，實在奇怪，鄰舍講佢係半公嫲，會開花毋會結子。雖然無收成，毋過蒜果樹就像一支大青遮仔，樹下涼沁沁仔，係一個盡靚盡好寮涼個位所哦！

偈在該頭蒜果樹下，種有盡多種花草，有好陰涼毋好晒日頭，毋使忒多水分個「多肉植物」，像油蔥、佛珠、白牡丹、水芙蓉、海芋、藤類這兜，有個吊在樹桄<sup>1</sup>項，有個跔等樹頭下排做一個圓圈仔。係愛淋水、需要日頭晒、會開花個花種，像大紅花、喇叭花、打碗花、蘭花、玫瑰花、頂中仔、清明草、新丁花、蓮花、芙蓉、蓮蕉花這兜，就排到外圍做第二圈圓圈仔，有兜偈知名仔，有兜佢毋識偈，總講一年四季有無共樣個花開，分人欣賞看靚。

這隻同心圓個花園，係偈好朋友，該毋單淨係花園定定哦！也係一個細細個動物園，有鳥仔、蚊仔、揚蝶仔、蜂仔、揚尾

仔、蟾蜍囉<sup>2</sup>、蚴仔，還有每日朝晨暗晡，都愛撮一撮飼料餵佢個——魚仔同田螺仔。魚仔、田螺仔畜在蓮花鉢肚，佢等個群組就係這下蓋流行、時尚個「魚菜共生」，魚仔食蚊仔，田螺仔食垃圾，淨化水質，蓮花個養分就來自魚仔同田螺仔，係盡環保個方式哦！

家事做核，一下有閒，就會去花園，擲草、捉蟲仔、淋水、賞花、看魚仔，同該兜花花草草講話，摸摸搵搵，這係偈每日歡喜甘願愛做個快樂頭路，毋管發風落雨，都一定會去遶遶看看個位所，尤其係兜一張凳仔坐等看魚仔，看該魚仔屎朠扭啊扭仔，無愁無慮，自由自在，樂線樂線個樣仔。偈個心就開，天轉笠嫲花，一身個疲勞也就消除核咁～。

有時節還會帶鄰舍、朋友共下來參觀偈個花園，坐寮打嘴鼓，共同研究推廣「魚菜共生」個做法。人多意見多、想法也多，偈接受大家個建議，慢慢規畫、改進，加幾個醃缸做第三隻同心圓，醃缸肚畜福壽鯽，面頂種青菜、瓠仔，有人客來，菜就便便咁！雖然這花園細細仔，毋過這下變到蓋齊全蓋靚咁。

<sup>1</sup> 樹桄：音 su pa`；樹枝。

<sup>2</sup> 蟾蜍囉：音 sam` pu` lo`；蟾蜍。

【毋會肚飢个阿姆】曾菁怡原作

看著歸桌仔錫人个料理，炒肉、爌肉、豬腸炒薑絲、肥湯炆筍乾，還有佢盡好食个蘿蔔角卵，該香馥馥个味緒斯分人口涎水落落跌哦。

「阿姆，共快來食哦！」佢忍毋核先拈一塊炒肉放入嘴項。

「你等先食，佢還毋會肚飢。」阿姆還在燒爌爌仔个灶下無閒泊杈。阿姆个菜路係<sup>1</sup>好，歸桌仔个飯菜黏時就分佢等食到淨淨。

食飽飯，阿姆總會切一盤水果分大家食。

「阿姆，共下來食啊？」佢喊等行一路出个阿姆。

「你等先食，佢還飽餸餸仔。」阿姆嗑嗑仔應佢。每擺就恁仔，係有煎魚仔，阿姆都會講：「佢愛掙魚頭，該留分佢就好。」係有雞肉，阿姆又係講：「佢好食雞爪，該留分佢就好。」係有雞卵糕，阿姆又會講：「佢毋好食甜，你等食就好。」阿姆總係食恁少，從細，佢毋識聽佢喊過肚飢。

每擺有錫人个好料，阿姆輒常就講：「你等先食，佢還毋會

肚飢。」無就係講佢食無恁多，喊佢等遽啊食核，毋使留分佢。佢等乜正式戇戇仔相信阿姆食毋落，自家煞猛食到肚弛弛仔<sup>2</sup>。

等到自家做阿姆，俵仔、妹仔講愛食麼个，佢就潑命拈變出來；人講哪仔有好食个，佢就趑趑走去買歸來分佢等享受。心肝肚總係掛念俵仔、妹仔愛食麼个？敢有食飽？會肚飢無？看著佢等食到笑咪咪个樣仔，佢就感覺心滿意足，肚屎飽了。原來，毋會肚飢个阿姆係因為子女滿足个笑容，係因為對子女个憐惜，係恁仔濃厚个親情啊！

想著阿姆頭擺總係坐在脣項，看佢等像八爪魚樣仔同飯菜划到淨淨；想著阿姆每擺對市場歸來總係攞等佢等盡好食个零嗒，自家嘎無麼食；想著阿姆切好歸盤仔个水果，自家罕得拈一析來食，佢个鼻公忽然間感覺一陣酸楚，目珠矇矇地，阿姆毋識講佢有幾惜佢等，但係佢个舉止已經表達最偉大个母愛也。

今這下，阿姆个牙齒毋好，背囊痠痠，動作也過慢也。佢還係慣序坐在脣項，溫柔个講：「你等先食，佢還毋會肚飢。」佢心肝肚幾毋盼得，阿姆到老還係驚怕佢等食毋飽、無罇食。

好得，佢毋會過戇戇仔相信阿姆食毋落了，佢擲等阿姆个手坐兼來，同佢講：「阿姆，佢等愛共下食正會有好味緒唷！」

<sup>1</sup> 係：音 hi；很、非常。

<sup>2</sup> 肚弛弛仔：音 du`ie`ie`e`；形容肚皮鬆跨跨或挺出肚子的樣子。

108 年全國語文競賽客家語朗讀文章教師組（南四縣腔）

編號 07 號

### 【尋轉火焰蟲】廖惠貞原作

講著火焰蟲，就會想著頭擺，該係童年最靚個回憶。

還細時節阿婆輒常會帶等細人仔唸：「火焰蟲，唧唧蟲，楊梅樹下吊燈籠，燈籠光，照四方，燈籠暗……」暗晡頭，伙房屋個細人仔洗好身腳，就兜等細凳仔插草蓆到禾埕下，又搞又唱童謠。有時阿婆阿太剝番豆，俚等拿番豆莢夾耳公，做耳環戴。

細阿舅會帶等一群細人仔走到菜園田脣，同一瞞一瞞個火焰蟲搞，阿婆就會擲聲頰喊：「外背暗摸胥疏，共快歸來哪！莫張火焰蟲啦！佢乜係一條命！」一群人走轉禾埕下，搞踢銅罐仔，搞屏人尋。火焰蟲乜會飛到禾埕下！過細個細人仔會眠在草蓆頂唸「月光華華，細妹煮茶……」算天頂滿滿個星仔，孤老個叔婆太又喊：「毋好指月光！會畀割耳公！」

到臺北讀書，好朋友歇在大溪烏嘴山頂。生物先生識帶等俚等翻兩座山去採集。山頂無牽電，伯姆還點等蠟燭煮飯，暗晡頭乜點等蠟燭討論，火焰蟲飛入廳下來鬥鬧熱。先生講：「山頂無電無光害，火焰蟲正做得生存！」有一擺同朋友興撮撮仔<sup>1</sup>去山頂

尋佢，嗰無堵著，顛倒分臨暗仔滿山滿谷個火焰蟲著驚著也，正式「滿山塘樹邊，飛光千千點」個樣仔，一大片金金像天頂個星仔跌下來；又像樹頂開也一蕊蕊金金個花。兩儕看到呆核，行這輪正式值！

識同小朋友講起「火焰蟲」，係多人無看過，講著《火焰蟲個牛埔》就知也，這係日本宮崎駿先生個動畫，14 歲個阿哥同 4 歲個老妹在美國<sup>2</sup>空襲時失核阿姆，兩兄弟去投靠親戚，包尾歇在山窿生活蓋苦，毋過暗夜做得看漫天飛舞個火焰蟲。老妹因致<sup>3</sup>營養毋罅死核也，真衰過喔！乜識聽朋友講去澳洲參觀峽谷底個火焰蟲，坐細船仔時不准人發出聲說，乜做毋得翕相。臥頭看頂高，成千上萬個火焰蟲密麻濟炸<sup>4</sup>停在嶼頂頂，像歸片個寶石發光，每一個人人都看到嘴擘擘仔。朋友對佢等用心愛惜火焰蟲個心盡感動！

盡久無看著火焰蟲也，頭擺莊下暗夜一瞞一瞞個身影，幾時做得再看著？大溪、澳洲、《火焰蟲個牛埔》個火焰蟲帶來歡喜同辛酸。俚最懷念個還係田寮莊下，竹籬圳溝脣個火焰蟲，哪時節做得尋轉火焰蟲，尋轉無愁無慮個童年？

<sup>2</sup> 美國：音 mi`gued`；美國的舊稱。

<sup>3</sup> 因致：音 in`zii`；因為。

<sup>4</sup> 密麻濟炸：音 med ma`ji jia；形容密密麻麻。

<sup>1</sup> 興撮撮仔：音 him cod`cod`e`；興沖沖。

【雞肉菇】張捷明原作

「啊！雞肉菇欸！佢來擲。」

「毋使恁鬥緊！等佢大，赴食晝前正來擲。」山頂有盡多好食个東西，毋過有一樣只有山頂人獨享，街頂人毋單只想食買無，係根本就毋知有這樣好東西，這就係雞肉菇。山頂人有畜雞仔，毋過無年無節無刷雞，雞肉菇就係平常做得食著个免費雞肉。係講松露係法國人「灶下个鑽石」，該雞肉菇就係山頂人个「桌心<sup>1</sup>」，這係盡珍貴个一項菜，真正个山珍。

雞肉菇有兩種，一種係大蕊个，一跡正生著一頭，像係單丁子。另外一種係細細蕊一生就一大波籬，像歸家人共下幾下十蕊，安到姊妹菇。兩種各有特色，共樣恁難尋、共樣恁好食。

雞肉菇生在竹園肚、樹園肚、草頭下，看著這種上天賞分佢等山頂人个美食就像著著獎，該係運氣，跔跔去尋乜尋毋著。毋過，毋係見樹園就有，還愛看時看刻看天時。燒暖个天時加上落過雨水正會生，半朝晨就鑽出泥面、臨晝仔開始開弓，像一隻歸身牙白色个細遮仔，到下晝一兩點就開始歿<sup>2</sup>，故所最好个採收期係臨晝仔，忒早無額，忒晝又歿核。

這種山珍做毋得放久，只有擲著萋萋拿來炒菜合味，尤其係煲竹筍湯，又嫩又滑又清甜，愛當日享受，無辦法保留隔餐、隔日。

佢認識一位農務局个雞肉菇專家宋先生，佢講這係現代科技無辦法用人工培養个菇種，因為該愛有幾下種關鍵條件共下存在，第一係地下一公尺愛有白蟻竇，第二該仔愛有菇菌，第三有咁白蟻竇同菇菌，還愛有一種微生物做媒人，再來愛氣候溫度同堵好个水氣，這兜條件人工還無辦法解決，故所還係只有山頂人獨享。

還有一個問題，恁軟恁滑个雞肉菇，愛仰仔對恁硬地泥下一公尺鑽上地面呢？原來菇頂尖頭有一砵比鑽石還過硬、幼幼个生長點負責鑽泥。

雞肉菇做麼个會安到雞肉菇？當然係又嫩又滑又清甜，菇頂比雞髀還過好食。還有一樣係雞肉菇个菇柄，菇柄其實無菇遮恁滑，毋過菇柄擘開後係一絲絲个肉絲，食起來斷真像麥當勞个雞肉絲。

佢後生在山頂該時節，食過盡多雞肉菇，故所蓋懷念這山珍土產，見擺歸山頂就會尋，毋過，毋知係毋係這下酸雨忒多造成生態毋平衡，連留在山頂个朋友都講蓋久無食著咁。

<sup>1</sup> 桌心：音 zog`xim`；放在餐桌中央，最珍貴的一道菜。

<sup>2</sup> 沒：音 mud`；植物過熟而腐爛，此指菌傘下方開始變褐色敗壞。



【桂花香】邱坤玉原作

人企得正，得人惜；花開得香，過得人愛！毋過「樹愛軟枝，人愛硬程」正有德幸！

阿爸盡好桂花。在美濃老屋个門口種有一頭桂花樹。該桂花淨一枝梗透路上到像倷恁高，歸枝仔樹梗企到壁直<sup>1</sup>，梗頭怕有倷个腳囊肚恁大箍。

聽講枝骨仔企到澄澄个桂花樹，價數過好。故所，阿爸同該桂花照顧到緊來緊高柳，身材緊來緊靚，葉仔緊來緊榮，到倷讀國中个時節，想拈花穗時還愛挺腳呢！

坐在花樹下，引起倷个注意，該樹葉節項暴出手指尾尖个花蕊，桂花散出久久遠遠淡淡个蜂糖味。桂花會恁得人惜，實在該係因為桂花个蜂糖香味，雖然淡淡仔，毋過香味盡遠，過耐香；該係因為桂花卵黃色，雖然淡淡仔，毋過像黃皮膚樣仔盡靚，過耐看！

這頭桂花樹受著特別个款待，阿爸愛倷同樹頭个四周圍清淨來，係無歿核个樹葉仔會害樹頭生菌，燥核个樹樞愛鋸核正靚，樹影下有綻出來个樹秧愛徙走，無身分个雜草就愛擲淨來，儘採

濫糝毋得。等到清淨吔，愛用細細箒个紅紙，同該桂花樹圈到紅紅，還愛貼五福符，在年三十開始每日朝晨暗晡愛唱喏，年尾拜到年初。

倷知佢个花期短短仔定定，喜歡桂花个「色」、「香」係一種精神上个安慰，係時間在該流轉漸漸仔褪色後，正發現个靚！係佢淡淡个香味毋同玉蘭花、七里香爭排名；細細圓圓个花形黃黃白白，佢毋同牡丹花、燈籠花爭大細；簡單到也無像蘭花身項有錦霞樣仔个線條。阿爸認為，桂花係最得人尊敬个君子。

親像宋朝李清照在詩裡背有形容淡黃色个桂花，暗淡輕黃、性體溫潤，色淡香濃，在讀書人心目中係百花中个第一流。君子立身處事在安於幽靜，毋惹人注意，淨留香味在天地。無需要像大花紅碧艷麗，招來蜂蝶惹身傷性。

倷也信神，每朝晨暗晡愛上香。打早炕床，係拈一盤桂花來拜灶君爺；臨暗時節，係同該盤桂花拿來炙茶，泡出个桂花味鼻起來盡溫和，花茶色清淡，食著順喉。恁仔跔等阿爸虔誠用桂花敬灶君爺，一直拜到阿爸百年歸仙過後。

這頭桂花樹下後嘎因為道路拓寬，分粗暴个怪手同無知識个工人，少一份耐心毋肯先來斷根，少一份軟心毋肯真心相惜，無想該花榮青蔭、薄皮嫩肉个桂花，仰有能力抗議訴說佢个傷痛？硬硬分該怪手同佢強制挖開，故所無法度翻生嘎來燥核，正式蓋浪核！莫怪花樹會悲痛，傷心到死。

<sup>1</sup> 壁直：音 biag`ciid；形容如牆壁般直立著。

【答識】賴維凱原作

本成愛回收个大紙落仔，嘎看著裡背還搭咗一細塊仔月餅。算來這年紀事比佢還過後生个同事，蓋知得麼个安到「答識<sup>1</sup>」，心肝頭湧啊出燒暖燒暖个感受。還細該下，阿姆見擺擺等燒爌爌仔个鉢仔分阿公、阿嬤<sup>2</sup>，下二擺咗過去收个時節，鉢仔裡背總係重鈹鈹仔，毋係進口个糖仔就係餅仔，毋係江瑤珠<sup>3</sup>就係福神漬，每擺都無麼个共樣。佢見看著鉢仔一歸啊來，就會想打開來看，毋過，係手一伸啊出去，定著就會有筷頭沒<sup>4</sup>啊過來，故所都會乖乖仔等阿姆抹裡抹架<sup>5</sup>過後，正踎等阿姆打開來看裡背有麼个？鉢仔每擺毋係分阿公搓啊極淨<sup>6</sup>，就係分阿嬤捽到有燥<sup>7</sup>，裡背就係為著愛放兜仔惹想。

「答識」，毋單淨係「答識」！對細到大，係「浸」啊這裡背个生活，總係體會仔出來。毋過，這裡背个人情世故、微毛末節，無準則、也寫毋出來，也係佢等這世代个後生仔，仰仔都無

<sup>1</sup> 答識：音 dab`siid`；本指舊識有紅白喜事，彼此包禮回謝，在此特指彼此禮尚往來的酬答。

<sup>2</sup> 阿嬤：音 a`ma；六堆部分地區稱內祖母為「阿嬤」；外祖母為「阿婆」。

<sup>3</sup> 江瑤珠：音 gong`ieu`zu`；干貝。

<sup>4</sup> 沒：音 mud；不出聲的出手。

<sup>5</sup> 抹裡抹架：音 mi`li`mi`ga；忙於擦拭。

<sup>6</sup> 極淨：音 gid qiang；極為乾淨。

<sup>7</sup> 有燥：音 pang zau`；非常乾燥。

法度「答」出來个……。朝晨頭，阿姆去遶過「文光哥」後，目紅鼻紅，同佢講佢毋識看過个阿伯仰仔衰過，因致擔著糖尿病，這下又目瞎咗。佢好奇這阿伯到底係麼人？下後正知「文光哥」係大舅姆在臺灣該下仔，一等仔照顧佢个好朋友。佢心肚仔恸：這同阿姆有麼个關係？也無聽過大舅姆有特別交代，喚阿姆去同佢遶這個朋友，算起來係無麼个熟事个人。暗晡頭，阿姆緊拗等重鈹鈹仔个營養品同頂項寫等葡萄牙文个箱仔，緊監佢同佢抄一下巴西个地址，佢愛寫信仔分大舅姆。

阿爸對外背正歸啊來，就分阿姆吩咐去買寄航空个信落仔，佢一聽啊著就在門口嘍嘍哢哢：「又毋早啊講，今嘎起風咗，又落恁粗个雨，愛喊佢仰仔買？」阿爸平常時就蓋會同阿姆「應嘴擘鼻」。「毋會著水衣麼<sup>8</sup>？麼人會知你頭到去哪啊？喚你買就去買！還恁多麼个好講？」照阿爸平常時个個性，佢揣佢聽著恁仔个話，絕對嘍毋燥<sup>9</sup>，無恸著佢就無再過應，水衣一著，引擎騎啊著就去買咗！

大舅姆自阿姆擔著癌症過後，長長長長<sup>10</sup>，就緊寄營養个分佢，就算大阿舅過身恁多年咗，也共樣定期寄來，無一擺同阿姆算過錢。啊！「文光哥——大舅姆——阿姆——文光哥」，佢做一下恸通咗！毋使揣也知信仔裡背會寫麼个咗！毋使問也知阿姆做麼个會去遶文光哥咗！信落仔項，佢定定仔寫，寫毋著，扯核，過寫！寫毋靚，扯核，過寫！

<sup>8</sup> 麼：音 me`；疑問詞，同「嗎」。

<sup>9</sup> 嘍毋燥：音 sai`m`zau`；指嚙不下這口氣。

<sup>10</sup> 長長長長：音 cong`cong`cong cong；一直以來。指長時間連續不斷的。

【畜蜂個人】李秉璋原作

「來哦！來買蜂糖！來買蜂糖哦！蜂糖無純，剝頭！」這係一個盡舊盡久个笑科。剝頭，毋係剝生理人个頭，係剝蜂仔个頭。這雖然分人感覺好嘍，毋過係講想愛買著百分之百个純蜂糖無恁簡單。市面項有盡多假个蜂糖，有用果糖去故，有用糖餵蜂仔，盡多齣頭<sup>1</sup>。這係講蜂糖係盡寶貴也係盡貴个東西。尤其係這幾年來蜂仔蓋大量个死核，分蜂糖个價數緊來緊高，毋過畜蜂仔个人也盡毋盼得，蜂仔係死恁多，佢等也會無蜂糖好收。

畜蜂仔个人就像「游牧民族」，一年到暗愛一哪仔走。花在哪，佢等就在哪。冬尾个油菜花田，三、四月个荔枝花開，接下來換牛眼花開，佢等聚概愛躡花在徙。哪有花，佢等就躡去哪，愛上山也愛落平洋。掌鴨个人逐幾下千隻鴨仔，毋過畜蜂仔个人手頭項係幾下十萬隻，幾下百萬隻个蜂仔。手握百萬軍以外，還愛有分蜂仔个心理準備。

畜蜂人係一代接過一代，在阿姆肚屎擲佢該下就躡等阿姆在畜蜂仔。荔枝花同牛眼花開該下，就係最無閒个時節，愛日合夜做事，同蜂糖收起來，一箱過一箱掀開，同蜂竇拿出來打蜂糖<sup>2</sup>。

<sup>1</sup> 齣頭：音 cud` teu`；花樣、手段。

<sup>2</sup> 打蜂糖：音 da` fung` tong`；將蜂巢片放入採蜜機中採集蜂蜜。

三百箱个蜂箱做得收五、六鐵桶个蜂糖，一桶差毋多有五百斤，毋過一年盡望也望這時節。歸屋下个人做一下都調來搵做。大人儕這時節就會講：「做事手腳愛好，係癩手癩腳<sup>3</sup>就做無食。」收好个蜂糖同傢拉伙事也愛收起來囤。故所愛特別起一間倉庫來囤，分蜂糖有一個好所在。

寒天時，蜂仔無東西好食，這時節就愛用花粉抑係糖拿來畜蜂仔。畜蜂仔該下，頭那落等有網仔个笠嫲，著長衫、長褲、長靴筒。到該畜蜂仔个所在，先同樵草放入煙罐，起火過後，手戴手落仔拿等煙罐掀開蜂箱蓋，手洩煙罐，用煙罐<sup>4</sup>个煙逐蜂仔。再來同裡背一片一片个蜂竇拿出來檢查，探看啊有蜂王無，係有忒多就愛同最強个留下來，最驚就係連蜂王聚概死核，這箱个蜂仔就會毋食東西，做一下無效核。蜂箱裡背底下係有結蜂蠟，也愛同佢剝起來，同蜂箱整理整理，分蜂仔有一個鬆爽个竇。剝起來个蜂蠟，做得拿來食，食起來像樹乳糖。有時節蜂箱裡背个蜂仔忒少，還會有蟻公來食蜂糖同蜂蛹，有時還有人會來偷劫蜂箱，這兜聚概係畜蜂仔个人最掛心个。顧蜂仔就像顧自家个細人仔，驚佢寒、驚佢無好食、驚佢病、驚佢分蟻公欺負、驚佢分人偷。放毋落心到明年春天，該香香甜甜个蜂糖就係對畜蜂仔个人最好个禮物。

<sup>3</sup> 癩手癩腳：音 kio` su` kio` giog`；指做事笨拙。

<sup>4</sup> 煙罐：音 ian` gon；噴煙器，用來驅趕蜜蜂，避免蜜蜂叮咬以方便工作。

108 年全國語文競賽客家語朗讀文章教師組（南四縣腔）

編號 12 號

### 【倒地圾】林伯殷原作

每日臨暗六點零，除咗清潔隊放寮日以外，佢个隔壁鄰舍就會攞等大包細包个地圾行出來，企在大路脣等地圾車，等到車隊駛兼咗，大家就熟手个同地圾擲入行頭前个地圾車，再過轉身同壞銅壞鐵交分後尾个資源回收車。雖然，大家對倒地圾早就非常熟絡，毋過，三不時還係會看著有人攞等地圾在大路逐地圾車，該時，實在毋知係愛嗱，抑係愛譴。總講，大家一日過一日倒地圾、清潔隊一日過一日收地圾，臨暗時節愛倒地圾早就變成大家生活个一部分咗！

倒地圾同用水、電、瓦斯蓋相像，係重要个公共事務，順順个時節，人毋多知，係停核幾日，該事情就大條咗！像頭擺有兜所在个地圾無哪好倒，清運發生問題，地圾囤啊一哪仔都係，黏時<sup>1</sup>就變成當地个重大事件。就算地方首長春上春下<sup>2</sup>暫時來解決，過幾年又也可能再過發生，地圾問題差毋多變成地方發展个烏影。還有，人个天性就係人人會生產地圾，同時，每一個人又無

愛地圾，該地圾愛倒去哪位？早先，各地大概係尋過偏僻个位所來埋，過後，埋个地方緊來緊難尋，數量又緊來緊多，各地就起焚化爐來燒。地圾燒過後，量少核盡多，毋過，空氣污染、爐灰清運這兜其它問題又跔等來。講實在，處理地圾無恁簡單，就算現下个技術比頭擺進步恁多，還係難做到十全十美，其實，還係愛大家發揮公德心，共下來減少兜仔正係最好个解決辦法。

愛仰仔正做得減少地圾呢？基本上，愛做著省用同資源回收兩項。省用就係少用兜、毋好浪核，同客家人「省儉」个精神共樣，該用个正用，該省个就省。比論講，出去自家帶茶、帶碗、帶筷，買東西自家帶袋仔，省用兜仔，地圾自然就會跔等少咗！續等就係愛做好分類、資源回收，做回收就係「惜物」，毋好折福个意思，將紙、鐵、塑膠、玻璃這兜做得再過利用个東西收起來，送轉工廠重新變做原料，垃圾經過回收後，定著會減核盡多。

處理地圾毋單淨係政府个責任定定，乜愛每一個人共下用心來配合。好得，臺灣有盡多民間團體蓋煞猛在該搵手宣傳垃圾減量同做資源回收，恁多年下來，關心垃圾問題个人乜緊來緊多，總愛大家有心來打拚，相信佢等个環境就有機會緊變緊好。

<sup>1</sup> 黏時：音 liam<sup>ˇ</sup> sii<sup>ˇ</sup>；立即。

<sup>2</sup> 春上春下：音 zung<sup>ˊ</sup> song<sup>ˊ</sup> zung<sup>ˊ</sup> ha<sup>ˊ</sup>；形容忙得不可開交。